

SAVE THE DATE



MITTWOCH
26 OKTOBER 2016

TAG DER MEDIZINISCHEN FORSCHUNG

CHL
LUXEMBOURG

In Zusammenarbeit mit :
medSpace.lu healthy Semper

Entdecken Sie die medizinische Forschung anhand von Vorträgen und interaktiven Workshops

Wozu dient die medizinische Forschung? Welches sind die verschiedenen Formen der medizinischen Forschung?

Welche Fortschritte gibt es in der Forschung gegen Krebs, gegen Herz-Kreislaufkrankungen, gegen Parkinson? Worin besteht die Forschung in der Sportmedizin? Wie erkennt und behandelt man Allergien?

Die Ärzte des CHL, die Forscher des Luxembourg Institute of Health und der Universität Luxemburg werden auf diese Fragen, sowie viele andere am 2. "Tag der medizinischen Forschung" am Mittwoch, 26. Oktober 2016 antworten.

Ort : CHL Centre

Datum und Uhrzeit : Mittwoch 26. Oktober 2016 von 9.00 bis 18.00

Vorläufiges Programm :

• **Vormittag :** Führung durch die klinische Forschung, mit Workshops in der klinischen Forschung (Funktion der Forschungs – Krankenschwester in der Onkologie im Krankenhaus, klinische Forschung für Schüler erklärt, die Rolle der Biobank, Forschung in der Pflege im CHL).

• **Nachmittag :** Vorträge von Ärzten und Wissenschaftlern über ihre Forschung in den Bereichen Parkinson, Sportmedizin, Herz-Kreislaufkrankungen, funktionelle Neurologie, Krebs, Allergien.

• **Am späten Nachmittag :** Überreichung des „prix recherche“ CHL. Die besten Forschungsarbeiten des Jahres 2015 in den Bereichen: klinische Forschung, Grundlagenforschung, Pflege sowie Nachwuchspreis werden vergeben.

Der Zugang zu den verschiedenen Präsentationen und Workshops ist offen. Eine Voranmeldung ist jedoch erwünscht.

Logistik : Da die Parkmöglichkeiten am CHL begrenzt sind, raten die Organisatoren auf Park and Ride sowie öffentliche Verkehrsmittel zurückzugreifen.

SAVE THE DATE



MERCREDI
26 OCTOBRE 2016

JOURNÉE DE LA RECHERCHE MÉDICALE

CHL
LUXEMBOURG

En partenariat avec :
medSpace.lu theHealthy Semper

Venez découvrir la recherche médicale à travers des présentations et des workshops interactifs

A quoi sert la recherche médicale ? Quels en sont les différents types ?

Quelles sont les avancées en matière de recherche contre le cancer, contre les maladies cardiovasculaires, contre la maladie de Parkinson ?

A quoi sert la recherche en médecine du sport ? Comment identifier et traiter les allergies ?

Les médecins du CHL, les chercheurs du Luxembourg Institute of Health et de l'Université du Luxembourg répondent à ces questions et à de nombreuses autres le mercredi 26 octobre 2016, lors de la seconde Journée de la Recherche Médicale.

Lieu : CHL Centre

Date et horaires : Mercredi 26 octobre 2016 de 9.00 à 18.00

Programme provisoire :

• **Matinée :** une visite guidée de la recherche clinique, suivi de workshops en recherche clinique (rôle des infirmiers de recherche clinique en oncologie en milieu hospitalier, la recherche clinique expliquée aux lycéens, le rôle de la biobanque, la recherche en soins au CHL).

• **Après-midi :** interventions de médecins et de chercheurs sur leurs recherches concernant la maladie de Parkinson, la médecine du sport, les maladies cardiovasculaires, la neurologie fonctionnelle, le cancer, les allergies.

• **Fin de journée :** remise des prix « recherche » du CHL, récompensant les meilleurs travaux 2015 en recherche clinique, fondamentale, soignante, et junior.

L'accès aux différentes présentations est ouvert à tous sur inscription.

Logistique : les places de parking disponibles au CHL étant en nombre limité, les organisateurs conseillent l'utilisation des Park and Ride et des transports en commun.